

Digriet tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-2 ta' Ġunju 2009 — AVLUX vs Il-Parlament

(Kawża T-524/08) ⁽¹⁾

(“Rikors għal annullament — Kuntratti pubbliċi għal servizzi — Sejha għal offerti dwar l-estensjoni u l-konstruzzjoni mill-ġdid tal-bini Konrad Adenauer fil-Lussemburgu — Ċaħda tal-offerta ta' offerent — Annullament tal-proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti — M'hemmx lok li tingħata deċiżjoni”)

(2009/C 193/34)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: AIB-Vinçotte Lussemburgu (AVLUX ASBL) (il-Lussemburgu, il-Lussemburgu) (rappreżentant: R. Adam, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew (rappreżentanti: M. Ecker u D. Petersheim, aġenti)

Suġġett

Talba għal annullament tad-deċiżjoni tal-Parlament, tat-2 ta' Ottubru 2008, li tiċhad l-offerta mressqa mir-rikorrenti fil-kuntest ta' sejha għal offerti dwar l-estensjoni u l-konstruzzjoni mill-ġdid tal-bini Konrad Adenauer fil-Lussemburgu (ĠU 2008, S 193-254240).

Dispożittiv

- 1) M'hemmx lok li tingħata deċiżjoni fuq dan ir-rikors.
- 2) Il-Parlament Ewropew huwa kkundannat għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 44, 21.2.2009.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-30 ta' Ġunju 2009 — Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-550/08 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Deċiżjoni tal-Kummissjoni li timponi multa — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni u għal miżuri provviżorji (rimbors tal-multa diġà mħallsa u rinunzja għal garanzija bankarja) — Assenza ta' fumus boni juris u nuqqas ta' urġenza”)

(2009/C 193/35)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen KG (Amburgu, il-Ġermanja) (rappreżentanti: M. Dallmann u U. Krauthause, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: A. Antoniadis u R. Sauer, aġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C (2008) 5476 finali, tal-1 ta' Ottubru 2008, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 tat-Trattat KE u l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE fil-Każ COMP/39.181 — Xemgħa bajda, sa fejn hija timponi multa fuq ir-rikorrenti — Talba li r-rikorrenti tinheles mill-obbligu li tagħti garanzija bankarja bħala kundizzjoni għat-tnehhija tal-obbligu ta' hlas — Talbiet oħrajn għal miżuri provviżorji

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) L-ispejjeż huma rrizervati.

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-8 ta' Ġunju 2009 — Z vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-173/09 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Aċċess ta' terza persuna interessata għal deċiżjoni tal-Kummissjoni li timponi multa u li għadha ma gietx ippubblikata — Talba għal miżuri provviżorji — M'hemmx lok li tingħata deċiżjoni — Nuqqas ta' urġenza”)

(2009/C 193/36)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Z (X, il-Ġermanja) (rappreżentanti: C. Grau u N. Jäger, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: R. Sauer, V. Bottka u A. Bouquet, aġenti)

Suġġett

L-aċċess għad-deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-28 ta' Jannar 2009 fi proċeduri taht l-Artikolu 81 KE u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/39.406 — Pajpijiet tal-baħar) u l-eliminazzjoni tal-isem tar-rikorrent fit-test ta' din id-deċiżjoni.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda minhabba li saret bla skop.
- 2) Dan id-digriet jannulla u jibdel id-digriet tas-6 ta' Mejju 2009.
- 3) L-ispejjeż huma rrizervati.